

## Vuku eteva ta Esta

### *Kuin Vasti ghe ruula tani kuin*

<sup>1</sup> Isaa o voto ghe lutula tale nau Serksis ghe aitarala kateva ai me ghaluengaulu ghaitu (127) provinsi, ghe tiitiuaa eIndia me ghe laa ruuruu eltiopia. <sup>2</sup> Isaa o nau, ghe tokatoka tale masaliki taatara eSusa, me ghe aitaraa isaa o provinsi. <sup>3</sup> Me tale aiaakotonna atea ninamanama tale aitarane, ghe gheleila kinatama ninamanama ateva ta kapuna namu ngatoa tale gavmani me mene katoa namuu. Ghe kolo teela namuu ta tau ngaiuvii etoa ePersia me eMidia, me gavana atoa me namu ngatoa tale kateva kateva provinsi.

<sup>4</sup> Ia o ninamanama atea ghe tokala ghaonomo (6) ulana, me ghe apungaala peipeina me asease peina atoa etaira, me masi voto atoa ghe apasunga va ia namuu ia. <sup>5</sup> Emuli tale ia o ninamanama, ghe gheleila mene kateva ninamanama, ghe roola ghaitu (7) nau, elome tale masalikina ateva. Ghe kolo akapaailila taumattu eSusa, tau peipeina atoa me lo atoa karika righi peina. <sup>6</sup> Tale liu ninamanama masi kalio atoa, usousoana me savulu-vulungana, laghe tulu vukala saela tale oasa usousoana me ghuaghuanna tale aituei oasa ghelei tale silva epona tale suena ghelei tale masi ngatu ravaravaiena. Laghe gheleila aikasukasu tale asease masi ngatu ravaravaiena, me aitokatoka atoa laghe gheleila tale silva me golo. <sup>7</sup> Laghe ropiropi uaeni tale asease talo airopiropi gheleila tale golo, me king ghe taula oroieili uaeni laghe ropiropi. <sup>8</sup> King ghe tau lao sio inangari ta tau ngai nongonongo

anna va la tau lao tale aloannaaira lo atoa la mae sio tale ninamanama ateva.

<sup>9</sup> Kuin Vasti tee ghe gheegheleila paka ninamanama atea ta vause atoa elome tanguena King Serksis.

<sup>10</sup> Ta ghaituna (7) ateva nau tale ia o ninamanama atea, King Serksis ghe ropila oroi uaeni me ghe masimasi saasakiaala, me eghe uela ta Mehuman, Bista, Abona, Bikta, Abakta, Sita, me Kakas, ghaitu taumattu kaakati ghe uungu etana. <sup>11</sup> Ghe sungilala tani laa kolo Kuin Vasti, eatoka unna kou nguru eteva kuin me emae etana. King ghe aloanna va taumattu ngatoa me lo atoa taumattu tarane ila la tara masi taataraane Kuin ta taataraane masesekanaaili. <sup>12</sup> Nau laghe auliaala inangari ta Kuin Vasti, kuin ghe ratila. Isaa o llo ghe gheleila king ghe sessaieiliela etana.

<sup>13</sup> Gheleiaane king tani kolo ta lo atoa la kilakila inangari niloeloe me karika la ghaaimassiaa tani loe king tale inangari nipaopao me masi nitoka. Liuna avalua o me ghe suula inangari ta kapuna tau ngalomasaanga atoa sa ateva la gheleia ta Kuin Vasti. <sup>14</sup> Arari taumattu isaa toko: Kasena, Seta, Atmata, Tasis, Meres, Masena, me Memukan. Ghaitu (7) tau ngai uungu oia, ila ghe loeloe king tale inangari nipaopao matuutuliena ila me tarane ila tani tingina ta matana king.

<sup>15</sup> King ghe kolomilalal va, “Sa ateva ita gheleia ta Kuin Vasti, me saa karavusu eteva ita tau lao etana? Ta kuin karika ghe nongo usilaala inangarighi.”

<sup>16</sup> Memukan ghe liula inangari king elome ta mataira namu ngatoa me matuutuliena atoa taumattu. Ghe uela va, “Karika va ange ghelei nonga etam, king, ta ange gheleila kapum taumattu matuutuliena me tarane me tee taumattu elome tale provinsi etoa. <sup>17</sup> Me vause akapa atoa karika aue la oneonea taitaniira atoa me aue la ue va va King Serksis ghe aulia ngasarasarakanaala ta Kuin

Vasti va la maeainia etana me karika ghe annala. <sup>18</sup> Me ia o nau eteva ghe tam ruu, aue vause atoa matuutulienaila me tarane ila ePesia me Midia aue la nonga sa ateva Kuin Vasti ghe gheleila, me ghe tam nongo usilaa king. Ila tee aue la tam nongo usilaa taitaniira atoa. Karika aue righi airuuruu tale nitam nongo usilaa.

<sup>19</sup> “Arova umasimasi, king, ami annaa va upiti tikirighi uru ngai tale inangari nipaopao nge Pesia me Midia, karika la mene aikolikoliaa, va Kuin Vasti karika emene mae taraio. Utau lao ninamu ngateva ta kateva ppae vause gheeleiaane mene masina ta Vasti. <sup>20</sup> Nau inangarim elao see tale taumattu ngakapa atoa tale provinsi, aue lo atoa vause tue peipeina ila me lo atoa karika aue la oneoneaa taitaniira atoa.”

<sup>21</sup> King me kapuna taumattu matuutuliena me tarane laghe annaala va inangari Memukan masina, me ghe usilaala. <sup>22</sup> Me king ghe pitila uru ngai etikirighi, ghe lao akapa see sio tale isaa akapa patu nganua ghe aitaraa me tale samasamaaira va taita atoa la muemuea elome tanganueira.

## 2

### *Esta ghe kuinila*

<sup>1</sup> <sup>4</sup> Nau sessaiaane king ang ghe ruula, eghe tokala me eghe mene annaala saa llo Kuin Vasti eghe gheleila etana, me tee eghe mene annaa va liuna avalua o me eghe ghaa vella ninamuu ngateva ta Vasti. <sup>2</sup> Vara me kasina tani lo atoa taumattu laghe uungu ekalakanginaaili me laghe kaakarangaaili ta king laghe auliaala kateva ninannaa va, “Urooroo tani pae toa aliki vause masinaaili taataraira me karika laghe kila taita. <sup>3</sup> Me usui righi taita tale isaa o provinsi uaaitaraa me la ghaa mae ila o aliki vause atoa masi taataraa ila isaa o eSusa, nongina

uneita gavmani eteva etokatoka. Nau ila mae rekata, ulaa ghatokaila tale ale ateva uatoka vause akapa atoa etana. Uatokaila ta nimane Hegai, ia kaakati ia, kapuna ia king, me uunguaane tani aitaraa vause atoa. Me ila o vause atoa nau la nim toka, la toka mangimangi ila tale oeli me la amolumolu vilikiira tale asease voto tani gheleila me taataraaira emene masina tau lao. <sup>4</sup> Me nau utara teva va ualoannaia, urooro tani ghaaia me ugheleia ekoliaa Kuin Vasti.” Nau king ghe nongola eghe masimasiaala ia o inangari etoa, liuna avalua o me eghe aimuli usi teeia.

<sup>5</sup> Me elome tale ia o masaliki taatara atea eSusa, kateva taumattu ajiu ia tee ghe tokatoka, ararina atea ta Mordekai, tamana ta Jair. Jair tuvuna ta Simej, natuna ia Kis, ararimangalina Benjamin. <sup>6</sup> Nebukanesa kingi ia eBabilon, ghe ghaala taumattu nge Jerusalem nau ang ghe lao sio, me tee Jehoiakin, kingi nge Jiuda, laghe kuneilala me laghe sioainilala eBabilon. <sup>7</sup> Hadasa nengane tallae ia Mordekai, mene kateae ararina Hadasa ta Esta. Mordekai ghe aaitarainiela me ghe namuula poli karika tamane me kinna ia o aliki vause ateva. Esta masi aliki vause ateva, me masinaaili taataraane. Mordekai ghe ghaaiela me ghe natuna vause tuungiela nau kinna me tamane lalu ghe matela.

<sup>8</sup> Nau King Serksis ghe alokoila kinatama inangari ateva tale ila akapa ta provinsi etoa va oroi ila aliki vause la tau mae tale ale aliki vause, me aue ila toka ta aitarane Hegai. Me Esta ghe lao sio nongina masalikina atea king me Hegai ghe aaitarainia. Hegai ghe aitaraa tee ale ateva vause atoa king laghe tokatoka etana. <sup>9</sup> Hegai ghe masiaala Esta nau ghe taraiela me nannaane ghe tokala ta Esta, me gharavaengaili ghe tau lao sio voto tani ghelei vilikina me taataraane emasinaaili, me tee masi inana me lo atiulu rum masinaaili ia tale mene kasina rum tale ia o ale ateva vause atoa laghe tokatoka etana. Hegai ghe

suumatoongala ghaitu (7) masi aliki vause laghe tokatoka tale masalikina atea king tani aitaraa Esta.

<sup>10</sup> Esta karika ghe aulia ngaotula va ia aliaa ia, me eaa ghe kasula me see ila kapuna atoa, poli Mordekai ghe paoala. <sup>11</sup> Mordekai nau ekapa ghe laalatea nonga nongina vause atoa laghe tokatoka valavala atea ghe taatalieinia tani tara sa ateva elutu ta Esta.

<sup>12</sup> Erooroo katea ninamanama laghe aitarala aliki vause atoa tani ghelei vilikiira emasinaaili. Ghaonomo (6) ulana laghe mangila mangila tale oeli eteva laghe gheleila tale murr. Me mene ghaonomo ulana laghe mangimangi teela oeli masinaaili ngusungusuaane. <sup>13</sup> Me emulina, nau vause ateva eanna tani lao tanganue king, easae ghinna ta aloannaane tani ghelei taataraane emasi-naaili, me ghe kasukasu vuli tanganue vause atoa me ghe laolao tanganue king. <sup>14</sup> Elo alai elao tanganue king, me elue talua la mene laoainia tale aiaghaluena ateva aleira vause atoa. Ia o voto ateva Sasgas ghe aaitara lo atoa vause karika vause tuungi ila king me karika laghe kiikiriaa lao ta king. Arova king ghe masimasieinia ghe kolokolo ararina me ghe laolao.

<sup>15</sup> Nauna Esta (vause ateva Mordekai ghe aitarainiela, vause ateva natuna ia aloane ta Abiail) tani lao ta king. Karika ghe mene annala righi ghinna ta llo nonga Hegai ghe uela va easae. Me Esta ghe ghaala aloannaaira akapa taumattu ngatoa laghe tariela. <sup>16</sup> Liuna avalua o Esta laghe ghaaie lao sio tanganuena King Serkis. Ia o ninamanama atea, aiaaghaituna ia (7) ta king Serksis tani kingi, me elome ta kasangaulu ulana ateva ta Tebet laghe laoa sio Esta.

<sup>17</sup> Me king ghe saiila Esta me ghe annaailiela tale mene kasina tana vause, me tee ghe gheleila aloannaane king ghe namungailiela ta ngetana tale mene kasina vause

karika ghe kila taita. Liuna avalua o ghe atoka saela kou nguru eteva unna ia kuin ta uruna me ghe gheleila ghe ghaala liuna ateva Kuin Vasti. <sup>18</sup> Me king ghe gheleila kinatama ninamanama atea tani oneoneaa Esta, ghe kolo akapala namu ngakapa atoa tau ngai toitoi ila ta gavman. Ghe auliaala va ila akapa provinsi etoa laghe ainoannala tale ia o nau eteva me king ghe nim tau lao sio masi voto atoa ta taumattu ngatoo.

*Mordekai ghe aotula va namu ngalua lalu ghe aaloanna tani uvi emate king*

<sup>19</sup> Nau eteva vause atoa karika laghe kila taita laghe mene velu eitauaala aiaaghaluene, king ghe gheleila Mordekai eghe namuula tale paa ngalena ateva. <sup>20</sup> Me Mordekai ghe aulia ngalokoila arau ta Esta va erou mene aotu va aliaa ia me eaa ghe kasula. Liuna avalua o me Esta eghe aimuli usi teela isaa o inangari, nongina ghe gheelei arau nau aliki ia.

<sup>21</sup> Nau Mordekai ang ghe ghaala niuungu ta King Serksis, ghalua taumattu lalu ghe sessailalua ta king, me ilalu ghe aloanna tani uvi emate king. Arariiraru ta Biktana me Teres. Ilalua oia taumattu ngalua lalu ghe aitoiaa atamana atea king. <sup>22</sup> Kateva nau Mordekai eghe nongo saopilaluela ta lalu ghe loeloe aisulia vaalua tani uvi emate king, me ghe lao sio tani aotu kiena Kuin Esta. Me Kuin Esta ghe auliaala ta king me ghe uela ta king va Mordekai ia ghe auliaala. <sup>23</sup> Nau eteva king ghe kilela va koronna ia inangari eteva, eghe uela va la avukalailalue sae tale ai me la nau ematelalua. Me laghe piti elokoi siola tale vuku eteva la pitipiti kiukiuna king.

<sup>1</sup> Emuli tale isaa o voto, King Serksis ghe gheleila Haman ghe namuula. Haman natuna ia Amedata, tuvuna ia Agag. King ghe atoka saela Haman epona ta mene katoa namuu. <sup>2</sup> Namu ngakapa atoa la uungu elome tale masaliki taatara atae tanganuena king, king ghe uela va, “Nau ekasu see ta masaliki taatara atae, am suuiaa me am tturru etana.” Me Mordekai karika ghe anna tani ssuiaa me ghe oneoneainia.

<sup>3</sup> Me kapuna tau ngai nongonongo anna ta king, la tiitingina tale atamana laghe auliaala ta Mordekai va, “Vaalua me karika uaimuli tee kanna inangari king?”

<sup>4</sup> Nau ekapa atoa laghe auliaa ta Mordekai, me Mordekai karika ghe aloanna tani suuiaa me tturru ta Haman. Me laghe auliaala ta Haman poli Mordekai ghe auliaala etaira va ia ajiu ia.

<sup>5</sup> Haman ghe tarala va Mordekai karika ghe tutturru etana, me Haman ghe sessaiela. <sup>6</sup> Haman karika ghe aloanna tani uvi emate nonga Mordekai, ta ghe anna tani uvi emate tee ila akapa kapuna atoa Mordekai. Haman ghe paepae tikirighi salana va euvi ekapa ajiu etoa laghe tokatoka akapa see tale voto Serksis ghe aaitaraa.

<sup>7</sup> Elome tale aitiutiu tale ulana ateva ta Nisan, tale kasangaulu ghaluae (12) ninamanama nau King Serksis ghe naanamuu, laghe gheleila kasina voto (la aseaseala va *pur*) tani pae va saa nau eteva, me ulana ateva emene rekata tale kasangaulu kotolu (13) nau tale kasangaulu ghalua (12) ulana, ta ulana ateva ta Ada.

<sup>8</sup> Vara me Haman ghe uela ta King Serksis va, “Katoa taumattu ila la tokatoka akapa see tale masaliki uaaitaraa, karika la ghaimuli tee inangarim, me uneira lo isaa ppae tale mene katoa taumattu, me karika masina va io king utau vella va la toka. <sup>9</sup> O king, marova ualoanna, usuu see inangari ekapa see, me upiti see uru ngai ta taumattu

ngatoa, me ita uvila. Aghi aue atau atu viliki veu erooroo kasangaulu airari (10,000) silva me aue lao tale ale viliki veu eteva unna ia king.”

<sup>10</sup> Me king ghe ghaala unna ringi eteva eaaimatoonga sarasarakaniaane me ghe taue lao sio ta Haman, natuna Amedata, tuvuna ia Agag, aissaira ateva aJiu etoa. <sup>11</sup> Me king ghe uela ta Haman va, “Unem viliki veu, me taumattu ange tokatoka tee ta nimam. Urooroo tani ghelei saa llo uanna va masina etam tani ghelei etaira.”

<sup>12</sup> Me tale kasangaulu kotonna ateva nau, tale aitiutiu eteva ulana, Haman ghe auliaala ta tau ngai pitipiti etoa kapuna ila king tani piti uru ngai tale samasamaaira taumattu ngatoa me elao akapa see tale gavana ngatoa me taumattu tarane me matuutulienu tale provinsi ekapa atoa. Isaa o voto laghe pitila tale ararina atea king me laghe patoila tale unna ringi eteva. <sup>13</sup> Me tau ngai sau uru ngai etoa laghe laoa sio uru ngai tale provinsi ekapa unna king tani aulia ngasarasarakana tani tturuu me tani uvi emate tani ghelei eraua ila akapaaili aJiu etoa. Alike taita me vause, vause me taita namuu, lutu ngaliki etoa me vause atoa, ta kateva nonga nau eteva. Aue la ghelei voto o ta kasangaulu kotonna ateva nau tale aiaakasangaulu ghaluene ateva ulana la aseasea va Ada, me la ghaa peiira. <sup>14</sup> Uru ngai laghe tau ekapa see tale provinsi me namu ngatoa laghe piti seela uru ngai tale taumattu me laghe kilala. Me laghe aimanomanosiaa tale nau eteva o see elutu.

<sup>15</sup> Me king ghe aulia ngasarasakanala me laghe kaauala uru ngai me laghe riti teela uru ngai etikirighi oia eSusa. Me king me Haman lalu ghe toka siola tani ropi. Me taumattu ngatoa eSusa laghe ainangaala.



## 4

*Mordekai ghe kolo taula Esta tale niaisausi*

<sup>1</sup> Nau eteva Mordekai ghe nongola inangarina king, ghe rasila masi ghinnanina me ghe asaela ghinna niaolusiusi. Ghe atokala au kura tale uruna ateva me ghe tiuaala tani ngala anamungaili tapaa salana. <sup>2</sup> Me ghe nim oghi lao sio tale atamana ateaee unna ia king ta karika ghe rooro tani ssoaa ghinna nialousiusi elome tanguena king. <sup>3</sup> Tale isaa akapaaili provinsi etoa nau inangarina king ghe lao sio etaira, kinatama ningala ateaee ghe lutula elome ta ajiu etoa. Laghe naenae ta laghe aalousiusi etingina me oroi ila lo atoa laghe asoaso tale au kura.

<sup>4</sup> Nau eteva kapuna vause tau ngai uungu etoa me kapuna taita tau ngai toitoi etoa kaakatina ila Esta laghe auliaala sa ateva Mordekai ghe gheleila, Kuin ateva ghe nannangailiila. Esta ghe asaoki lao sio masi ghinna va easae me Mordekai karika ghe alonala isaa o ghinna. <sup>5</sup> Vara me Esta ghe kolola Hatak, ia o king ghe taula niuungu tani nongonongoaa Esta. Ghe sungiela tani laa tara vaalua me Mordekai ghe tam masimasi me ghe gheleila voto avalua o.

<sup>6</sup> Isaa avalua o me Hatak ghe lao sio tani tara Mordekai elome tale voto ateva laghe laa veluvelu eitauaa etana tale masaliki taatara ateaee emua nongina atamanina ateaee king. <sup>7</sup> Mordekai ghe auliaala isaa akapa voto ghe lutula etana me tee ghaisa viliki veu Haman ghe aulia ngalokoila va aue eatoka sso tale ale viliki veu eteva unna ia king tani uvi emate ajiu etoa. <sup>8</sup> Mordekai ghe tau tee lao sio katikirighi tale uru ngai isaa o kanna Haman laghe pitieila eSusa va aue la uvi emate akapaaili ajiu etoa. Mordekai ghe auliaala ta Hatak va Esta esso tara king me eauliaa me king ealousiusi tee malangina atoa me la rau mene mate.

<sup>9</sup> Hatak ghe kiri lao sio ta Esta me ghe auliaala inangarina Mordekai. <sup>10</sup> Me Esta ghe mene auliaala ta Hatak va emene kiriaa lao ta Mordekai me elaa auliaa inangarina. <sup>11</sup> Ghe uela va, “Ila akapa kapuna tau ngai uungu etoa king me ila akapa taumattu ngatoa tale provinsi etoa la kilakilaia inangari nipaopao ateva oia va, marova teva taumattu enim kupi sso tani tara king me king karika ghe suula inangari va emae taraia, king erooro tani uvi ematea, me marova king ange suula taumattu ngateva tale unna aikkatulu etiulu gheelei ia tale gol, aue esaanga. Me kotolungaulu (30) nau ghe lange sio, karika aghe sso tara poi king.”

<sup>12</sup> Hatak ghe auliaala inangarina Esta ta Mordekai. <sup>13</sup> Mordekai ghe suula inangarina ta Esta va, “Urau nannaa va utokatoka tanganuena king va io nonga aJiu io va aue usaanga. <sup>14</sup> Me arova unim matua atoka, tale isaa oia nau, niaisausi tani asaangi aJiu etoa aue emae tale kasina pae salana, me io me kapum tunga atoa aue am raua. Me see ekilakila ta koti aue usausita ta io Kuini io tale nau etiulu oia sesa ia?”

<sup>15</sup> Esta ghe liula inangarina Mordekai me ghe uela va, <sup>16</sup> “Ukolo aitaau ngakapa aJiu etoa eSusa me am rau mene namanama me ropi kotolu nau, llaa me voo. Aghi tee me kapughu vause tau ngai uungu tee atoa aue ami ghelei evalua o. Nau llo ange ruula me aue asso tara king, masina ta arova atam aimuli usi tee inangari nipaopao kanna king. Me arova amate, amate.”

<sup>17</sup> Mordekai ghe nongola inangarina Esta me ghe gheleila voto akapaaili Esta ghe auliaala.

<sup>1</sup> Aiaakotonna ateva nau etana tani nae, Esta eghe asaela ghinnanina matarane me ghe ssola tani tingina eleka tale atamanina atea king. Kingi ia elome, eghe tokatoka tale unna aitokatoka ateva ghe taatara ghoa tale atamani kupi sso ate. <sup>2</sup> Nau king ghe tarala Kuin Esta ghe tiitingina eleka, nannaane ghe katuula ta ngetana, me eghe ssuaala ta Esta unna aikkatulu etiulu gheeleei ia tale gol. Esta ghe sae mae eposola musuke tale aikkatulu etiulu gheeleeia tale gol.

<sup>3</sup> King ghe kolomila va, “Sa ateva uanna va agheleeia etam, Kuin Esta? Aue atau aatu aaloalonnaam. Sa ateva uanna tani kolomieghi etana? Arova kativilau pai tale ararimangalighi eteva aue atau aatu.”

<sup>4</sup> Esta ghe liula me ghe uela va, “Arova umasimasi, aghaloanna va amalua me Haman amalu mae namanama teeioghi ghaine elo alai tale ninamanama ate aghaimanomanosiainia etaimalua.”

<sup>5</sup> Vare me king ghe auliaa va Haman emae parasi, me ilalua lalu ghe aimuli usi teela inangarina Esta.

O king me Haman lalu ghe lao sio tale unna ninamanama ate Esta. <sup>6</sup> Nau laghe ropiropi uaeni me king ghe kolomila Esta va, “Uauliaa etaghi sa ateva ualoannaia me aue ughaaia. Aue arooroo tani gheleei unem nikokkolomi, masina arova katiulu tale peighi etoa.”

<sup>7</sup> Esta ghe liula me ghe uela va, <sup>8</sup> “Arova umasimasi tani gheleei voto akokkolomi, aghaloanna va amalua me Haman amalu mae tale ninamanama ate nimanaa aue aghaimanomanosiainia. Tale ia o nau eteva aue aghauliaa etam sa llo aghaloanna.”

*Haman ghe loela tani uvi emate Mordekai*

<sup>9</sup> Nau Haman ghe kasula tale ninamanama ate ateateane eghe masimasieiliila. Emulina ghe tara atokala Mordekai tale atamani kupi sso ate tale rumna

atiulu king, me nau Mordekai eghe tam tinginala tani apasunga riki nioneoneaa nau Haman ghe laula, Haman ghe sessai saasakieiniela ta Mordekai. <sup>10</sup> Eghe nim aitootoolainiela me ghe lao sio tanganuena.

Auena ghe kolola kapuna atoa tani mae tanganuena me ghe kolomila vausenna ateva ta Seres tani toka teeila. <sup>11</sup> Eghe arueinia ta ngetaira vaalua tau peipeina ia, vaalua maoroi natuna taita atoa, vaalua me king ghe anamunamungainiela me vaalua ia matarane ia ta katoa tani namuu. <sup>12</sup> Haman ghe uela va, “Sa ateva eapasunga va aghi arau epona ta katoa namuu ie toko. Kuin Esta etam gheelei ninamanama ta mene teva ta king nonga me aghi, me emene koloangalueta tani laa namanama nimanaa. <sup>13</sup> Karika teva voto tale isaa o voto, riki malloeanina ta ngetaghi arova amene tara ajiu eteva ta Mordekai etokatoka tale atamana kupi sso ate tale rumna atiulu king.”

<sup>14</sup> Vausenna ateva me ila akapaaili kapuna atoa laghe uela etana va, “Vaalua etam rooroo tani atulu ai eteva tani nau emate taumattu etana, ghaluengaulu ghalua (22) mita aaluseaane sae? Nimana elue talaua urooroo tani kolomi king tani avukala sae Mordekai me ulao tale nimamanama ate me umasimasi.” Haman ghe nnaala va masi ninannaa ia, liuna avalua o me ghe atulula ai eteva tani nau emate taumattu etana.

## 6

### *King ghe oneoneaala Mordekai*

<sup>1</sup> Tale ia o vo ngateva kingi karika ang ghe rooroo tani asekanua. Liuna avalua o me ghe auliaala me laghe maeaa sio vuku laghe pitipiti kiukiu voto ghe ailutuluaa tale llo ararimangali etoa king ghe aitaraa, me laghe ritila etana.

<sup>2</sup> Llo laghe ritila eaauliaa tee vaalua Mordekai ghe nongola

me ghe aotula Biktana me Teres kaakaati lalua, me lalu ghe uungu tani aitaraa atamanina king, lalu ghe loeloe aisuliaala king tani uvi ematea.

<sup>3</sup> King ghe kolomila va, “Sa arighi voto ngita ghe gheleila tani liu me oneoneaa llo Mordekai ghe gheleila?”

Laghe liula me laghe uela va, “Karika righi voto.”

<sup>4</sup> Me king ghe kolomila va, “See teva kapughu tau ngai uungu oia etokatoka tanganue king?” Ia o, me Haman ghe tani kupikupi sso tale rum ngeleka atiulu tanganue king, tani sama tee king tani laa nau emate Mordekai tale ai eteva ainaunau ia ghe aimanomanosieiniela.

<sup>5</sup> Kapuna tau ngai uungu etoa king laghe liula me laghe uela va, “King, Haman etiitingina eleka.”

King ghe uela va, “Am ssoainie mae.”

<sup>6</sup> Haman ghe sso mae me king ghe uela etana va, “Aghaloanna tani oneoneaa kateva taumattu. Unannaa va aghelei sa ateva etana?”

Haman ghe nnaala va, “Aghannaa va karika teva king ealoanna tani oneoneaa, ta aghi nonga!” <sup>7</sup> Liuna avalua o me ghe liula ta king me ghe uela va, “Arova teva ualoanna tani oneoneainia, <sup>8</sup> uauliaa va kapum tau ngai nongonongo anna atoa la maeaa masi ghinna king ghe asaela, me la maeaa tee ooso ateva king ghe iloula etana, me la atoka voto tale paa ooso tani apasunga va kiem ia. <sup>9</sup> Me uauliaa ta kateva ta kapum taumattu matarane va easae ia o masi ghinna ta taumattu ngateva ualoanna tani oneoneainia, me ia esae toka tale ooso ateva, me taumattu ngateva matarane ia aue emuamuaa ooso ateva tale salana atoa tale masaliki taatara atea, me eppooaa va, ‘Isaa o voto king eghelei ta lo ateva eaaloanna tani oneoneainia!’ ”

<sup>10</sup> Nau king ghe nongola isaa o inangari, me ghe uela ta Haman va, “Ulao aimanomanosiaa masi ghinna ateva me

ooso ateva, nongina angu auliaala va ughelei ta Mordekai aJiu ia, ia o ghe tokatoka tale atamana atea. Urau mene kkaluaa righi voto angu auliaa.”

<sup>11</sup> Me Haman ghe ghaala masi ghinna ateva, me ooso ateva me ghe amolumolula Mordekai. Me ghe sau atokaie saela tale ooso ateva me ghe kasueinie seela tale salana, me ghe ue va, “Isaa avalua o voto king eghelei tale taumattu ngateva king eaaloanna tani oneoneainia.”

<sup>12</sup> Vara me Mordekai ghe oghi lao sio tale atamana atea unna ia king, Haman ghe ailiuliu lao sio tanganunena, me ghe akoula uruna ateva me ghe alousiusieiliila. <sup>13</sup> Me ghe auliaa ta vausenna ateva ta Seres me ila akapa kapuna atoa sa ateva ghe lutula etana.

Kapuna tau ngai loeloe atoa me vausenna ateva ta Seres, laghe uela etana va, “Mordekai ia o aJiu ia eghe gheleiola me ararim atea ange siola euu, karika urooro etana. Aue usou vakovako.” <sup>14</sup> Nau eteva laghe tingina samasama teeia me kapuna tau ngai nongonongo anna atoa king laghe rekatala tani ghaa Haman va elao parasi tale ninamanama atea Esta ghe aimonomosieiniela.

## 7

### *Laghe nau ematela Haman*

<sup>1</sup> Liuna avalua o king me Haman lalu ghe lao sio tani namanama tee Kuin Esta. <sup>2</sup> Me nau eteva laghe ropiropi uaeni tale aiaaghaluene ateva nau, me king ghe mene kolomila Kuin Esta va, “Sa ateva uanna va agheleia etam, Kuin Esta? Aue atau aatu aaloaloannaam. Sa ateva uanna tani kolomiegghi etana? Arova kativilau pai tale ararimangalighi eteva aue atau aatu.”

<sup>3</sup> Vara me Kuin Esta ghe liula me ghe uela va, “O king, arova umaamasieinaghi, aghanna me akookolomio

va uasaangi maamauluaaghi me kapughu taumattu ngatoa. <sup>4</sup> Poli aghi me kapughu taumattu ngatoa, ngila ghe aitaueiniemamila va la poliemi me la turungi me uvi emateamami. Arova la ghele nim aitaueinamami va laghe poliemi tani vause me taita tani uungu me karika ami mene toka tale aaloannaaimami, karika aue aghele sama poli isaa o voto karika erooro tani ghelei emate maamauluaane king.”

<sup>5</sup> Me King Serksis ghe kolomila Kuin Esta va, “See ia taumattu ngateva me eaa ia ia ona taumattu ngateva eanna tani ghelei isaa ona voto?”

<sup>6</sup> Esta ghe liula me ghe uela va, “Tau ngai ssateimami eteva, ia o sesa taumattu ngateva Haman.”

Me Haman ghe moieiliela emua ta matairarua king me kuin. <sup>7</sup> Me king ghe sessaiela me ghe tingina vulu saela ropina ueni me ghe lao sio tale umana utana atingiu. Me Haman ghe kilala sa ateva king aue egheleia etana, ghe tokala tani kolo tau me loo luei ta Kuin Esta tani asaangi maamauluaane.

<sup>8</sup> Nau king ghe kiriaala tale umana utana atingiu me ghe mene mae sio nongina laghe ropiropi, Haman ghe katuu siola nongina aisalo atea Esta ghe asoaso etana.

Me king ghe uela va, “Vara usaa? Ughelei tee kuin nau etokatoka teeieghi elo ale?”

Nau inangari ghe kupikupi ghoa ta paane king me laghe akou rungaala matane Haman, nongina laghe ghelei tee llo taumattu king ghe aaloanna tani uvi emate. <sup>9</sup> Me Abona kaakaati ia, me ghe uungu ekalakalanginaaili tee king, ghe uela va, “Ai eteva tani nau emate taumattu etana, aaluseaane erooro ghaluengaulu ghalua (22) mita etiitingina akalakalangina tanganue Haman. Ghe gheleila va eunna ia Mordekai ia o ghe samala tani sausi king.”

King ghe uela va, “Am laa nau Haman etana.” <sup>10</sup> Liuna avalua o me laghe naula Haman tale ai eteae la naunau taumattu etana ghe aimanomanosieiniela va unna ia Mordekai. Me sessaiaane king ghe kapala.

## 8

### *King ghe asaesaela ararina ateeae Mordekai*

<sup>1</sup> Tale ia o nau eteva, King Serksis eghe tau lao sio peina akapa Haman ta tau ngai ssateena atoa, ajiu ila. Vare me Mordekai ghe lao sio tani tara king, poli Kuin Esta ghe mina auliaala ta king va, “Mordekai kapughu taita talae ia.” <sup>2</sup> King ang ghe ghaa oghila ringi eteva ta Haman. Liuna avalua o me king ghe mene taue lao sio ta Mordekai, me Esta ghe atokala Mordekai va ia eaitaraa peina Haman.

<sup>3</sup> Vara me Kuin Esta eghe lao sio tani tara king, me ghe tturuu siola ta liue kkena me ghe ngalala me ghe uela ta king va, “King, erooroo va ughaa velu inangari eteva Haman, tuvuna ia Agag, ghe aulia ngalokoiela va la uvi ajiu etoa?” <sup>4</sup> Me king ghe ssuaa lao sio unna aikkatulu etiulu gheelei ia tale gol me Esta ghe tingina saela me ghe tinginala emua ta king.

<sup>5</sup> Me ghe uela va, “Marova angu masimasieinaghila me arova ange masinala ta ngetam, aghaaloanna va upitipiti ekapa see tale provinsi ekapa va saa llo voto Haman natuna ia Amedata, tuvuna ia Agag, eghe pitila tani uvi emate ajiu etoa, evulla akapa. <sup>6</sup> Poli karika erooroo va atokatoka me atara isaa o voto karika masina, eailutuaa tee kapughu tuunga atoa. Me karika erooroo va atara lo atoa raemami eitauaa va la mate.”

<sup>7</sup> Liuna avalua o me King Serksis ghe uela ta Kuin Esta me Mordekai ajiu ia va, “Amalu nongola. Poli Haman eghe aloanna tani uvi emate ajiu etoa, aghi king aghe ghaala peina me aghe taue mae sio etam, Kuin Esta, me



aghe uela va am laa naue tale ai eteva ia eghe gheleuela.”  
<sup>8</sup> Me king ghe uela va, “Amalu piti teva uru ngai elao akapa see ta ajiu etoa, me saa llo amalu aloanna tani auliaa amalu piti tale ararighi eteae, me amalu atoka aimatootoongana ateva uneghi ia tale uru ngai etikirighi me aue matootoongana va king kanna isaa oia inangari, me karika mene teva taumattu eavaavaaia.”

<sup>9</sup> Liuna avalua o me tale aiaakotonna ateva ulena tale ia o ulena ateva la kolokoloa va Sivan, tale aiaaghaluengaulu me kotonna (23) ateva nau Mordekai ghe kolo aitauaala ila o kapuna tau ngai pitipiti etoa king va la mae me la piti uru ngai tale asease nisama tale kateva ai me ghaluengaulu ghaitu (127) provins etiitiuaa eIndia me elaa ruuruu eitiopia. Isaa o uru ngai, elao tei ta ajiu etoa me namu ngatoa la aaitaraa isaa o masaliki taatara atoa. Laghe pitila isaa o uru ngai tale samasamaaira me pitipitiaaira taumattu ngatoa tale kateva kateva provins, me tee tale samasamaaira me pitipitiaaira ajiu etoa. <sup>10</sup> Me Mordekai ghe pitila ia o uru ngai etikirighi tale ararina ateae king, me ghe atokala unna aimatootoongana ateva king. Vare me eghe ghaala uru ngai etikirighi me eghe taue lao sio ta tau ngai kasuaa uru ngai etoa me laghe ilou parasila tani laa koita see ia o uru ngai etikirighi. Laghe iiloula tale masi ooso atoa kiena nonga ila king.

<sup>11</sup> Elome tale uru ngai etikirighi King Serksis ghe uela va, “Aliko nge Jiu etoa am tokatoka akapa see am rooro tani tingina sae me am aisauaa nau aissateem atoa la aloanna tani aiuvii eitaava teiem. Me anua atoa la aloanna tani uviem, am uvi ematela me am ghaa akapa peiira.” <sup>12</sup> Nau eteva laghe suiela va isaa o voto eailutua ta aliko nge Jiu etoa tale isaa akapannaaili provins king Serksis eaaitaraa, tale aiaakasangaulu kotonna ateva (13) nau tale aiaakasangaulu ghalua ateva (12) ulana, la

aseasea va Ada. <sup>13</sup> Me ia o uru ngai etikirighi ila pitia me la gheleia va elao tale ila akapannaaila provinsi etoa me taumattu ngakapa atoa la kile va ajiu tei etoa ila tee ila aaimanomanosiaa tani aiuuvii eitauaa tee lo atoa aissaira ila.

<sup>14</sup> Liuna avalua me kapuna tau ngai saleaa uru ngai etoa king laghe iloula tale unna ooso atoa king tani laa ghaikoita parasi uru ngai, me ia o inangari eteva, taumattu tee eSusa ila tee laghe ghaala.

### *Ajiu etoa laghe apalala*

<sup>15</sup> Vare me ila ghe amolumolula Mordekai tale ghinna ghinnaniira taumattu matarane tale kalio aiaasae savu-luvulunganna me usousoana me laghe atoka saela kou nguru eteva gheelei ia tale gol me laghe akouela tale kalio ngeleka atiulu ghueghueanna ia, me taataraane masinaaili. Mordekai ghe kupi ghoala tanganue king me taumattu ngatoa eSusa laghe taraiela, paka niovaova me paka nimasiasi ghe asola etaira. <sup>16</sup> Me ajiu etoa ateeteaaira ghe sauekanala me masimasiaaira eghe namungailiila me laghe annaala va ila ngila toka saela epona. <sup>17</sup> Liuna avalua o me tale ila akapa masaliki taatara atoa me patunganua atoa nau laghe ghaala inangarina king, ajiu etoa laghe masimasila me laghe gheleila paka ninamanama ate, liuna avalua o me lo atoa karika ajiu ila laghe ajiula poli laghe matautula va ajiu etoa la rau uvila nonga.

## 9

<sup>1</sup> Tale aiaakasangaulu kotolu nau tale ulana ateva ta Ada, inangari eteva sarasarakanaaaili ia king ghe aulia ngalokoiela eghe ghaala nauna va la uunguainia. Tale ia o nau eteva tau ngai ssateeira atoa ajiu etoa laghe annangaili va aue laghe uvi ajiu etoa me karika poi, ta ajiu etoa laghe uvi tuuturungilala tale baenat. <sup>2</sup> Ajiu etoa laghe

velu eitauaala elome tale masaliki taatara atoa me tale isaa akapa provins atoa king ghe aaitaraa. Ajiu etoa laghe tingina aitauaala va la liu niaaiuvi eteae, me la uvi isaa o taumattu laghe anna tani uvila, me karika poi toa laghe tingina aitauaa teeilala poli ila akapa taumattu ngatoa tale mene katoa ararimangali laghe matautainilala. <sup>3</sup> Me ila akapa taumattu matarane me tau ngai uungu etoa ta gavman tale provins atoa, gavana ngatoa, me lo atoa la uungu ta king ila akapa laghe tingina aitauaala tani aisausia ajiu etoa, poli laghe matautala Mordekai. <sup>4</sup> King Serksis ghe tau lao sio ninamu ngateva me matuutuliena ateva ta Mordekai. Me taumattu ngakapa atoa tale provins atoa laghe kilaiela, na matuutulieninaane ghe naanamuu tale kateva kateva nau.

<sup>5</sup> Liuna avalua o me ajiu etoa laghe uvi tuuturungila tau ngai ssateira atoa tale baenata, me laghe gheleila aloannaaira ta lo atoa laghe sessailala etaira. <sup>6</sup> Tale masaliki taatara ateae nonga eSusa ajiu etoa laghe uvi tuuturula ghalima ai (500) taumattu. <sup>7</sup> Me tee laghe uvi tuuturula Parsandata, Dalfon, Aspata, <sup>8</sup> Porata, Adalia, Aridata, <sup>9</sup> Parmasta, Arisai, Aridai me Vaisata, <sup>10</sup> kasangaulu natuna taita atoa Haman, natuna ia Amadeta, tau ngai ssateira ia ajiu etoa, me tee karika poi laghe ghaala righi peiira.

<sup>11</sup> Tale ie nonga o nau eteva laghe aauliaala kiena King Serksis ghaisaa taumattu ajiu etoa laghe uvila eSusa. <sup>12</sup> Vara me King Serksis ghe kolola Kuin Esta me ghe auliaala va, “Ghalima ai taumattu me kasangaulu natuna taita Haman ajiu etoa laghe uvii tuuturungilala eSusa. Aghanna va ngila uvila oroieili taumattu tale mene kasina provins ghaine. Sa ateva ualoannaia tani ghaa? Aue aroo tani tau aatu. Uaauliaa nonga, me aue atau aatu etam.”

<sup>13</sup> Vara me Esta ghe liula ta king va, “Arova umasimasi,

utau velu ninanna ngateva ta aJiu etoa eSusa va nimanaa la ghelei tee tau ngai ssateeira atoa nongina ghaine la gheleila, me la avukala sae tee kasangaulu natuna taita Haman tale ai eteva ai matemate ia.”

<sup>14</sup> King ghe aauliaa lo ateva o inangari va aue pei nighelai ia, me ghe suula inangari ta aSusa ngatoa va ila aue la avukala sae kasangaulu natuna Haman. <sup>15</sup> Vara me aJiu etoa laghe mae aitaaua sio ta kasangaulu ghaata (14) nau tale ia o ulana ateva ta Ada, me laghe uvii ematela kotolu ai (300) taumattu, me karika laghe ghaa poila righi peiira.

<sup>16</sup> AJiu etoa tale mene kasina provins laghe mae aitaaua sio me laghe sausilala tani aiuvi me tani ghelei va la toka amasina. Laghe mene uviila ghaitungaulu ghalima airari (75,000) taumattu, me karika laghe ghaa poila righi peiira. <sup>17</sup> Isaa o voto ghe lutula tale aiaakasangaulu kotolu nau tale ulana ateva ta Ada, me tee kasangaulu ghaata nau laghe ainoannala me laghe gheleila nau eteva o va kinatama ninamamanama ia me nimasimasi ia.

<sup>18</sup> Me aJiu etoa eSusa laghe mae aitaaua sio tani uvi emate tau ngai ssateeira atoa tale aiaakasangaulu kotolu me aiaakasangaulu ghaata nau, me laghe ainoanala tale aiaakasangaulu ghalima (15) nau, me laghe gheleila nau eteva o va kinatama ninamanama ia me nimasimasi ia.

<sup>19</sup> Liuna avalua o me aJiu etoa la tokatoka eleka tale masaliki taatara ateva la suusui aiaakasangaulu ghaata nau tale ulana ateva ta Ada va nau tani masimasi, tani namanama, tani ainoana, me tani aiparrungaa aneira inana.

### *Nivelu eitauaa ta Purim*

<sup>20</sup> Mordekai ghe pitila isaa akapa o voto laghe lutula, me ghe suula uru ngai etikirighi ta aJiu etoa laghe tokatoka tale provinsi ekapa atoa King Serksis ghe aaitaraa <sup>21</sup> tani ghelei maakiikii tale kasangaulu ghaata me kasangaulu

ghalima nau tale ulana ateva ta Ada. La ghainoana etana tale isaa akapa ninamanama. <sup>22</sup> Isaa o nau aJiu etoa laghe saangala ta nimaira tau ngai ssateeira atoa me ia o ulana ateva aalousiusiaaira ghe liula me ghe nau nimasimasila me nau niaale amate, ghe nau nivelu eitauaala tani masimasi. Ghe pitipitila tani auliaa etaira va la tara isaa o nau va nau ninamanama sokoaa me nimasimasi me tani aiparrungaa inana ta mene kateva me tani parruu lo atoa karika peiira.

<sup>23</sup> Liuna avalua o me aJiu etoa laghe nongo usilaala inangarina Mordekai me isaa o nivelu eitauaa laghe ghelei nau ekapa atoa tale kateae kateae ninamanama. <sup>24</sup> Haman natuna ia Amedata, tuvuna ia Agag, me tau ngai ssateeira ia aJiu etoa ghe gheleila kasina voto (la aseaseala va *purim*) tani apasunga va saa nau eteva la turungi ekapa aJiu etoa. <sup>25</sup> Esta ghe lao sio ta king me king ghe pitila uru ngai etikirighi. Ghe uela va isaa akasina Haman ghe aloannala tani ghelei saasakiaa ta aJiu etoa, me ghaine ia etani ghaa sessaane llo ghe loeloela tani ghelei ta aJiu etoa. Liuna avalua o me la ghavukala sae Haman me natuna atoa tale ai eteva ai naunau ia. <sup>26</sup> Liuna avalua o me laghe kolola nau eteva o va Purim, laghe ghaaiela ta mata ngingangari eteva *pur*, mausina avalua o me ghalue nau ta kateae ninamanama la veluvelu eitauaa me la anamisi tee voto laghe tarala. <sup>27</sup> Ajiu etoa laghe ghaala ilalua o nau elua va la mae aitauaa me la ghannaa niasaangi ghe lutula etaira. <sup>28</sup> Ilalua oia nau elua la tani nnaa me la aitaraa tale isaa akapa vituu etoa tale kateva kateva famili, me tale isaa akapa provins me isaa akapa masaliki taatarra. Me isaa oia nau ta Purim aJiu etoa karika la mene kkaluaa tani tara me nnaa. Kiukiuna karika la mene kkaluu va la velu me tuvuirra atoa auena la rau tam kila.

<sup>29</sup> Vara me Mordekai me Kuin Esta, natuna ia Abieil, lalu ghe mene pitila aiaaghaluene atikirighi uru ngai tale

ninamanama atae ta Purim. <sup>30</sup> Me Mordekai ghe suula aikasuaa uru ngai etoa tani laa tau see uru ngai ta ila akapa ajiu etoa laghe tokatoka tale kateva ai ghaluengaulu ghaitu (127) provins Serksis ghe aaitaraa. Inangari tale uru ngai etikirighi ghe pitila va la toka tale luei me nimasimasi. <sup>31</sup> “Ami aloanna va am me natuim atoa auena am tani nnainia ia oia ninamanama atae ta Purim tale kateae kateae ninamanama, nongina Mordekai ajiu ia me aghi Kuin Esta, angalu auliaala. Ami tani alokoi isaa oia inangari me tee tuvuum atoa.” Auena ta nauira la rooroo tani nae me la ngala, tani aimatoonga ia oia nau eteva. <sup>32</sup> Isaa oia inangarina Esta ghe tani aasararakana isaa o ninannaa tale ninamanama atae ta Purim. Laghe piti elokoila tale vuku.

## 10

### *Mordekai namuu ia*

<sup>1</sup> King Serksis ghe ghaa akapala kosa ngelovusu me elamana nongina ghe aitaraa me ghe gheleila taumattu ngakapa atoa laghe polila takis ta gavman. <sup>2</sup> Isaa oia kinatama voto ghe gheleila tani apasunga sarasarakani-aane va ia namuu ia me tani auliaa kiukiu vaalua masi gheegheleiaane Mordekai ghe ghaala nioneoneaa tani namuu. Isaa oia voto laghe piti elokoila tale uneira vuku etoa ta king nge Pesia me Midia. <sup>3</sup> Mordekai ajiu ia ghe aghaluela ta King Serksis me ia ghe namuula ta ajiu etoa. Kapuna ajiu etoa laghe aloannaailiela me laghe masimasieiniela poli ghe aippooaala mausiira tale masi nitoka auena.

## Mussau-Emira Bible

Portions of the Holy Bible in the Mussau-Emira Language of Papua  
New Guinea

Sampela hap Buk Baibel long tokples Mussau-Emira long Niugini  
copyright © 2006, 2008, 2013, 2016, 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mussau-Emira

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons  
Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format,  
provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for  
use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective  
copyright owners.

2018-07-14

Updates

eBible.org

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Oct 2018 from source files dated 23 Oct  
2018

9cad943-c245-5983-a663-5b2655bf0449